



PUBLIC ANNOUNCEMENT

Attention: ALL MEN OF CEDERBERG

FOR IMMEDIATE RELEASE
OFFICE OF THE EXECUTIVE MAYOR
KANTOOR VAN DIE UITVOERENDE BURGEMEESTER
IOFISI KA SODOLOPHU

12 November 2024

MAYOR PROMOTES MEN'S HEALTH AND UNDERGOES PROSTATE BLOOD TEST

Dear Men of Cederberg

Please go for a prostate blood test – it's cheap while your life is priceless.

Today (12 November 2024) I went for a prostate blood test here in Clanwilliam. I took advantage of the November only discount offered by Pathcare who is offering a prostate blood test for R145.00 (one hundred and forty-five rand) – which is half the normal price. Of course, it is free if you have time to go the public clinic. The only price you pay is to wait your turn in a long line. You can also have the test done at a private clinic.

I encourage all older men, especially those over 50 years old, to have themselves tested. Statistics are grim and say that 1 in 8 men will be diagnosed with prostate cancer. So, it is smart to have yourself tested early, especially when there is a money discount involved. It's also painless. They only draw blood. Previously, the doctor put on rubber gloves and did the test from behind. Now they just stand in front of you and take a sample of blood from your arm.

So, Men of Cederberg ... BE REAL MEN, AND HAVE YOURSELF TESTED. Your life is worth more than R145.00 (one hundred and forty-five rand).

Blessings

Mayor

Dr Ruben Richards



OPENBARE AANKONDIGING

Aandag Alle mans van Cederberg

VIR ONMIDDELLIKE VRYLATING

OFFICE OF THE EXECUTIVE MAYOR
KANTOOR VAN DIE UITVOERENDE BURGEMEESTER
IOFISI KA SODOLOPHU

12 November 2024

BURGEMEESTER BEVORDER MANS SE GESONDHEID EN ONDERGAAN PROSTAATBLOEDTOETS

Geagte manne van Cederberg

Gaan asseblief vir 'n prostaatbloedtoets – dit is goedkoop terwyl jou lewe kosbaar is.

Vandag (12 November 2024) het ek vir 'n prostaatbloedtoets hier in Clanwilliam gegaan. Ek het gebruik gemaak van die November-afslag wat aangebied word deur Pathcare wat 'n prostaatbloedtoets vir R145,00 aanbied – wat die helfte van die normale prys is. Ek het na my dokter gegaan wat my bloed geneem het. Dit is natuurlik gratis as u tyd het om na die openbare kliniek te gaan. Die enigste prys wat jy betaal, is om in 'n lang ry en op jou beurt te wag. Jy kan ook die toets by 'n privaat kliniek laat doen.

Ek moedig alle ouer mans, veral diegene ouer as 50 jaar, aan om hulself te laat toets. Statistieke is grimmig en sê dat 1 uit elke 8 mans met prostaatkanker gediagnoseer sal word. Dit is dus slim om jouself vroegtydig te laat toets, veral wanneer daar 'n geldafslag betrokke is. Dit is ook pynloos. Hulle trek net bloed. Voorheen het die dokter rubberhandskoene aangetrek en die toets van agter gedoen. Nou staan hulle net voor jou en neem 'n bloedmonster uit jou arm.

Dus, Manne van Cederberg ... WEES REGTE MANS, EN LAAT JOUSELF TOETS. Jou lewe is meer as R145.00 (honderd vyf-en-veertig rand) werd.

Seëninge
Burgemeester
Dr Ruben Richards